



**Willkommen**  
**Welcome**  
**Bienvenue**  
**Benvenuto**  
..... oder einfach „habe d’Ehre“

**„.....in der schönen Stampfermühle“**

**Unsere Philosophie kurz und knapp:**

Zurück zur gemütlichen bayrischen Biergartentradition,  
das ist unser Ziel.

Die wunderschöne Stampfermühle bietet  
hierfür die perfekte Kulisse.

Auch unser Speise- und Getränkesortiment haben wir dieser  
traditionellen Art der Gastronomie angepasst.

Es geht doch auch mal „einfach“ wie zu Omas Zeiten,  
ohne Fritteuse, neumoderne Mischgetränke oder Kartenzahlung.  
„probiert’s es, dann g’spürts es“

**Unser Leitsatz:**

„g’faids eich dou,  
nou lasst’s eich nieder,  
g’faids eich ned,  
nou schleichts eich wieder“

**Das Team der Stampfermühle wünscht  
Euch einen wunderschönen Aufenthalt**



## Brotzeitkarte

### **Bachamer Wurstsalat**

Hausmacher mit Musik

7,00 €

### **Presssack mit Musik**

7,00 €

### **Oberpfälzer Bauernfleischsülze**

7,00 €

### **Fleisch Franzl**

Portion Bratwurstg`hack mit Zwieblringen

7,00 €

### **Kaas Liesl**

traditionell bayr. Weichkäsezubereitung aus Brie, Butter und Quark

7,00 €

### **Liesl und Franzl**

Gemischte Brotzeit aus Fleisch Franzl und Kaas Liesl

7,00 €

### **Ofenfrisches Brezenglück**

fein geschnittener und gewürzter Emmentaler mit frischer Breze

optional auch mit Käse UND Schinken belegt

7,00 €

### **Stampfermühler Brotzeitbrettl**

feine Auswahl unserer Küche an herhaft bayrischen Brotzeitspezialitäten  
lasst's euch überraschen....!

Brettl für 1 Person 10,50 €

Brettl für 2 Personen 19,00 €

**Zu allen Brotzeiten reichen wir frisches Bauernbrot aus der Region**  
(ausgenommen Brezenglück)



## „.... für unsere Gloana ....“

„i woaß ned...“

### **Schinkenbrot**

mit rohem Schinken

4,00 €

„is mir doch Wurscht...“

### **Wurstbrot**

mit Hausmacher-Wurst

4,00 €

„a so a Kaas...“

### **Käsebrot**

mit Emmentaler

4,00 €

„i hob koan Hunga...“

### **Schnittlauchbrot**

4,00 €

„i mog des ned...“

### **G`hackbrot**

mit Bratwurstgehäck

4,00 €

„wie lang dauads nu...“

### **Schmalzbrot**

mit Griebenschmalz

4,00 €

„irgendwos hoid...“

### **Ofenfrische Breze ca 160g**

2,00 €



## Getränkekarte

„ois aus der Region“

### Alkoholfrei

alles 0,5 Liter ..... alles 3,00 € .... alles von „König Otto Sprudel“

Mineralwasser spritzig

Mineralwasser still

Apfelschorle

Johannisbeerschorle

King Spezi koffeinhaltig

King Cola koffeinhaltig

Zitronenlimo

Orangenlimo

### Warme Getränke

je 3,00 €

Haferl Kaffee koffeinhaltig

Pfefferminztee

Früchtetee



## Alkoholische Getränke

von den Brauereien Schattenhofer aus Beilngries und  
Gutmann aus Titting

„fürn gscheidn Durscht a Maß.....?“

**1 Maß 7,00 €      a Hoibe 3,50 €**

Helles „Schattenhofer Hirsch“

Radler

Weizen

Weizen leicht

Weizen alkoholfrei

Rußn

Colaweizen

„a bissel a G`misch...?“

Goaßmaß 9,00 €

Goaßhoibe 4,50 €



## Alkoholische Getränke

Spezialitäten vom Weingut Mangold aus Neuses am Berg

Weißwein – Silvaner 4,00 €  
trocken 0,25 l

Weißwein - Bacchus 4,00 €  
habltrocken 0,25 l

Weinschorle 0,3 l 4,00 €

Weinschorle 0,5 l 5,50 €

Hochprozentiges von der Feinbrennerei  
Kronthaler aus Kufstein / Tirol

**alles 2 cl              alles 2,50 €**

Zwetschge 38 %

Williams Birne 40 %

Nussler (Haselnuss) 38 %

Alte Marille 40 %

**„...a Kräuter oder a G`spritzer?“**

Jägermeister – 2 cl **2,50 €**

Rüscherl (2 cl Asbach + Cola) **3,50 €**



## Übersetzungshilfe für „nicht hiesiche“ und Preiss’n

i = ich

a Maß = 1 Liter

a Hoibe = 0,5 Liter

Goaß = bayrisches Biermischgetränk aus Bier/Cola/Kirschlikör

Hiesiche = Einheimische / Eingeborene

Preiss’n = Norddeutsche (alles nördl. vom Main)

Gloana = Kinder

Kaas = Käse

Gericht: „Kaas Liesl“ = ehem. Obazda (bevor der Name geschützt wurde)

Rüscherl = Mischspirituose aus Asbach und Cola

G`spritzer = siehe Rüscherl

Bacham = Berching im Volksmund

Presssack = Presskopf/Presswurst/Saumagen/Blunzen usw.

G`hack = Bratwurstgehäck

„Als Bratwurs gehäck bezeichnet man in Süddeutschland, insbesondere in Franken und der Oberpfalz, die zubereitete rohe Hackfleischmischung, die als Füllung für Bratwurst vorbereitet wird“ (Quelle: Wikipedia) – kurz G`hack



## **Hinweise**

### **Allergene/Zusatzstoffe**

Informationen und Auskünfte über Allergene und Zusatzstoffe erfragen Sie bitte beim Servicepersonal.

### **„Liebe Eltern...!“**

Auf unserem Gelände befinden sich teilweise ungesicherte Uferanlagen und Bachläufe. Bitte behalten Sie Ihre Kinder stets im Blick.

Für Unfälle und Personenschäden übernimmt weder der Eigentümer noch der Betreiber Haftung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

### **Bei uns ist keine Kartenzahlung möglich!**

### **Hunde...**

Wir alle lieben Tiere, das soll auch so bleiben...

Hunde sind in unseren Räumen sowie auf unserem gesamten Gelände ausnahmslos immer an der Leine zu führen.

Hinterlassenschaften zu entfernen sollte eine Selbstverständlichkeit sein.

## **Allgemeine Hinweise**

### **Kontakt:**

[www.stampfermuehle.com](http://www.stampfermuehle.com)

Facebook: „Biergarten Stampfermühle“

Email: [info@stampfermuehle.com](mailto:info@stampfermuehle.com)

Mobil: 0175/7100115

### **Pächter:**

Meyer Markus  
Schwimmbadweg 4  
92334 Berching

